

# 20 листопада 2010 р. Субота

Заснована 18 липня 1937 року

ГАЗЕТА ХАРКІВСЬКОГО РАЙОНУ ДЛЯ ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

# ДЕПУТАТЫ РАЙСОВЕТА ИЗБРАЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ



Первая сессия Харьковского районного совета VI созыва состоялась 18 ноября. Главные вопросы, которые обсуждались во время работы сессии — итоги выборов в Харьковский районный совет и выборы председателя Харьковского районного совета!

В сессионном зале, несмотря на официальность мероприятия, атмосфера легкая и даже дружеская — здесь все знают друг друга, половина вновь избранного депутатского корпуса на этом поприще не новички. Интрига в одном — кто возглавит Харьковский райсовет. Все попытки корреспондента до начала работы сессии выяснить, чьи кандидатуры будут выдвигаться и кто за кого будет голосовать, наталкиваются на депутатское «пока не знаем». Сессия начинает свою работу — из 60 вновь избранных депутатов присутствуют 56.

О результатах выборов в Харьковский районный совет докладывал председатель районной избирательной комиссии Валентина Клеба.

Количество лиц, включенных в списки на избирательных участках района, составляет 150 680 избирателей. В голосовании приняли участие 62 947 человек, что составляет 41,8% от общего числа избирателей — политическая активность жителей района оставляет желать лучшего...

Выборы проходили по смешанной системе половина депутатов избиралась по партийным спискам, половина — по мажоритарным одномандатным округам. Из тридцати депутатов, избранных по многомандатному округу, 18 депутатов представляют Партию Регионов, 4 — районную организацию «Батьківщина», по три мандата получили представители КПУ и партии «Фронт Змін», и два мандата — представители районной организации партии «Відродження». В одномандатных мажоритарных округах 28 мандатов из 30 получили представители Партии регионов и по одному - представители районных организаций Всеукраинского объединения «Батьківщина» и партии «Відродження». Таким образом, всего в Харьков-

ском районном совете 6-го созыва 46 депутатов представляют Партию регионов, 5 мандатов — у депутатов от районной организации Всеукраинского объединения «Батьківщина» и по 3 мандата у депутатов от районных организаций КПУ, «Фронт Змін» и партии «Відродження».

Глава Харьковской райгосадминистрации Виталий Збукарь тепло поздравил депутатов, отметив, что 27 депутатам предыдущего созыва избиратели вновь доверили свои судьбы. А депутатов Валерия Мищаненко, Виктора Шептуру, Юрия Шматько, Валерия Вереитинова, Татьяну Масалову, Игоря Усикова, Раису Угненко, Виталия Терещенко избирают в органы местного самоуправления в третий раз, а депутат Сергей Назаренко из рук избирателей получил мандат уже в четвертый

Сегодня в районном совете 60 депутатов, и я обращаюсь к вам всем, независимо от партийной принадлежности. Жители района едины в одном: они хотят порядка в нашем общем доме и справедливого решения их проблем. — подчеркнул Виталий Павлович. — К вам, депутатам, всего два требования: честно работать в интересах громады и не идти против своей совести. Не позволяйте себе поддаться соблазну использовать свое положение в личных интересах...

Далее Виталий Павлович озвучил задачи, которые стоят перед депутатами: сформировать Программу социально-экономического и культурного развития Харьковского района на 2011 год, утвердить бюджет района и наметить дальнейшие перспективы развития территориальных громад до 2015 года.

(Окончание на 2-й стр.)

#### Шановні працівники агропромислового комплексу!

Щиро вітаю Вас із професійним святом!

В усі часи, як повелося з діда-прадіда, нелегка хліборобська праця була і залишається визначальною складовою розвитку нашої держави, запорукою її процвітання. Ваші працьовиті руки, природна мудрість, невсипуща працездатність, багатий досвід живлять сьогодні українську ниву, стверджуючи істину: якщо є врожай, то у народі панує мир і спокій. Нехай щедро родять ниви, хай над ними буде мирне небо і завжди світить сонце, а в кожному домі панують злагода і достаток! Бажаю Вам наснаги для Вашої праці на благо розвитку України і добробуту українців! Зі святом Вас!

Міністр аграрної політики України М. В. ПРИСЯЖНЮК

#### Шановні аграрії Харківського району!

Щиро вітаємо вас із професійним святом!

З давніх-давен в Україні, яка славиться своїми родючими землями, мудре і мирне хліборобське ремесло було у великій пошані. Час багато що змінює, але незмінною залишається повага до сільського робітника та його нелегкої праці. Незважаючи на нинішні труднощі, ви своєю наполегливою працею та працелюбністю сприяєте збереженню і розвитку сільськогосподарської галузі, виготовляєте якісну та конкурентноспроможну продукцію задля нашого блага та блага нашої країни в цілому.

Дякуємо вам за любов до землі, терпіння і витримку, за вірність хліборобській справі. Бажаємо вам, аби рясно колосилися щедрими врожаями ваші ниви, втілювалися в життя ваші плани, задуми та сподівання. Щастя вам, міцного здоров'я, добробуту та сімейного затишку!

Голова Харківської райдержадміністрації В. П. ЗБУКАР

Голова Харківської районної ради М. В. ТРЕТЯК

#### Інформаційне повідомлення

Відповідно до Положення про проведення конкурсів на право оренди майна, що є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ, міст Харківського району, затвердженого рішенням XXIX сесії районної ради V скликання від 20.10.2009 р., конкурсною комісією з передачі в оренду об'єктів спільної власності територіальних громад сіл, селищ, міст Харківського району прийняті рішення щодо оголошення повторних конкурсів на право оренди комунального майна, а саме:

- 1. Назва об'єкту оренди та його місцезнаходження: гідротехнічні споруди водних об'єктів, які розташовані:
- 1,6 км на південний захід від с. Коротич;
- с. Логачівка;
- -8,5 км на схід від с. Степанки;
- -0.7 км на південний захід с. Комуніст;
- 3,0 км на південний захід від с. Коротич;
- 1,2 км на південний схід від с. Олешки;

— південна околиця с. Лідне.

Балансоутримувач: КП «ВОДТЕХКОНТРОЛЬ Харківського району».

Мета використання об'єктів оренди: обслуговування та експлуатація.

Умови конкурсу на право укладення договору оренди:

- стартова орендна ставка 15% від вартості майна, визначеної суб'єктом оціночної діяльності;
  - проведення експертної оцінки майна за рахунок орендаря;
- утримання гідротехнічної споруди в належному стані.
- Учасникам конкурсу необхідно подати до конкурсної комісії такі документи:
- 1. Заяву на участь у конкурсі.
- 2. Відомості про учасника конкурсу:
- а) для учасників, які є юридичними особами:
- нотаріально засвідчені копії установчих документів, свідоцтва про державну реєстрацію;
- копія довідки органу Державного комітету статистики України про включення до ЄДРПОУ, завірена печаткою підприємства;
  - наказ про призначення директора підприємства;
  - копія паспорту директора підприємства, завірена печаткою підприємства.
  - б) для учасників, які  $\epsilon$  фізичними особами:
- нотаріально засвідчена копія свідоцтва про державну реєстрацію фізичної особи як суб'єкта підприємницької діяльності;
- копія довідки органу Державної податкової адміністрації про взяття на облік як платника податків;
  - копія паспорту.
- 3. Конкурсні пропозиції щодо розміру орендної плати в окремому запечатаному

Конкурсні пропозиції надаються у великому конверті з написом «На конкурс», запечатаному печаткою учасника конкурсу. Кінцевий термін прийняття заяв про участь у конкурсі, підтверджуючих документів та конкурсних пропозицій — за сім календарних днів до початку проведення конкурсу. Конкурс відбудеться через 30 календарних днів після опублікування цієї інформації в газеті «Трибуна трудящих». Документи приймаються за адресою: 61034, м. Харків, Комсомольське шосе, 52, канцелярія, контактний тел. (0-57) 777-21-91.

Д. М. КОЦ, начальник управління економіки райдержадміністрації

#### ■ Професійне свято

Своє професійне свято працівники агропромислового комплексу Харківського району зустрічають без особливої помпи і розмаху, з двоякими почуттями на душі.

Рік видався надзвичайно складним, непередбачуваним. Через несприятливі погодні умови — засуху, утворення крижаної кірки на посівах, шкідників і хвороби рослин довелося пересівати понад 70 процентів озимих. Тому сільгоспвиробники понесли великі втрати та недоотримали значну частку запланованого врожаю. Нинішнього сезону сільгосппідприємствами різних форм власності обмолочено зернових та зернобобових культур на загальній площі 9584 га. Усього намолочено збіжжя 10479,8 тонн при середній урожайності 10,9 ц/га.

3 іншого боку, навіть попри величезні труднощі й негаразди,

# ВМІЮТЬ ПРАЦЮВАТИ НА ЗЕМЛІ!



В ДП ДГ «Кутузівка» худоба утримується в спеціальних вигулах



 $\Pi$ ід час проведення Дня поля в ДП ДГ «Елітне»

селяни, як завжди, з честю зуміли вийти з надзвичайно складної ситуації, не поникли духом, швидко змогли виправити стан справ на полях, компенсувавши загиблі озимі посіви іншими польовими культурами. Скажімо, кукурудзи на зерно по всіх категоріях господарств цьогоріч вдалося намолотити 10470 тонн (при середній урожайності 23,7 ц/га), а соняшника отримали аж 17994 тонни. Словом, аграрії району довели, що вміють працювати за будь-яких обставин і завжди забезпечать продовольчу безпеку Передмістя.

Зробивши серйозні висновки з минулорічної осінньо-польової кампанії, цієї осені комплекс осінньо-польових робіт на території Харківського району проведено

швидко, якісно і в науково обгрунтовані терміни. Озимі культури вже повністю засіяні на площі 12810 га і дали гарні сходи. Крім озимої пшениці, засіяно озимого жита 233 га, озимого ріпаку — 2040 га, озимі та зелений корм займають 160 га.

Усі господарства провели оранку на зяб на площі 44083 га, в тому числі глибокої — 1200 га.

Сільське господарство завжди вважалося одним із пріоритетних напрямків розвитку нашої країни, Слобожанщини і Харківського району зокрема. Звичайно, це досить складна галузь — затратна і трудомістка, але саме від неї залежить добробут усіх громадян. Тому зовсім не випадково День працівників сільського господарства

завжди відзначається як всенародне свято, бо усі розуміють, що саме селянство ототожнює собою найкращі традиції, уподобання і характерні риси українського народу.

У Харківському районі сільськогосподарська галузь знаходиться на особливому контролі. Адже це своєрідна продуктова комора величезного мегаполісу, без якої важко собі уявити повноцінне життя столиці Слобожанщини. Нинішне керівництво райдержадміністрації і районної ради надзвичайно велику увагу приділяє подальшому розвитку агропромислового комплексу Передмістя, відродженню села, урегулюванню земельних і майнових відносин. Під час своїх робочих поїздок та виробничих нарад голо-

ва Харківської райдержадміністрації Віталій Збукар та голова Харківської районної ради Михайло Третяк постійно наголошують на своїх найголовніших пріоритетах — серйозному контролі за використанням земель сільськогосподарського призначення, чіткому дотриманню законодавства при використанні та оренді земельних паїв, ефективному веденню агровиробництва, створенні додаткових робочих місць та поліпшенні інфраструктури в селах району і, звичайно ж, покращанні життя мешканців сільської місцевості.

Слід зазначити, що за останній рік дуже багато зроблено в цьому напрямку. Це й відкриття нових дитсадків та медамбулаторій у віддалених селах, проведення газопроводів та водоносних мереж, матеріальна підтримка сільгоспвиробників у рамках спеціальних районних програм і т. ін.

Тож вітаючи працівників сільського господарства з їхнім професійним святом, хотілося б зазначити, що саме аграрний сектор є надійним фундаментом економіки нашого району,



Комбайнер ТОВ «Рассвет» Леонід Боженко на жнивах поблизу Веселого



Доярка фермерського господарства «Єпанчине» Ірина Голушкова

а працівники сільського господарства не лише вміють добре і ефективно працювати на землі, а й можуть бути взірцем відданості справі, компетентності, безмежної любові до своєї Батьківщини.

Василь ЧИГРИН, фото автора

#### Тваринництво в цифрах

Тваринницька галузь району зараз представлена 14 господарствами. ВРХ та корів утримують 5 господарств, свиней — 10, овець — 2, птицю — 5.

Великої рогатої худоби — 3481 гол.;

корів — 1514 гол.; свиней — 2656 гол.; овець — 92 шт.;

птиці —1 млн. 582 тис. шт.

# ДЕПУТАТЫ РАЙСОВЕТА ИЗБРАЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ



(Окончание)

Затем депутаты приступили к процедуре выборов председателя районного совета. Рассматривалась одна кандидатура — проработавший на этом посту в течение 7 месяцев Михаил Третяк, который был избран по 9-му Глубочанскому одномандатному мажоритарному округу депутатом районного совета 6-го созыва.

Из 56 присутствующих депутатов 51 поддержал его кандидатуру, и Михаил Владимирович вновь возглавил районный депутатский корпус. На пост его заместителей депутаты избрали Виктора Никуленко и Елену Покров— Я благодарен коллегам за доверие, — сказал в интервью «Трибуне трудящих» Михаил Третяк. — Это для меня большая честь, ведь среди 60 депутатов нет недостойных людей, и любой из них мог возглавить депутатский корпус. Но люди вновь доверили мне этот почетный пост, и я буду делать все от меня зависящее, чтобы наша работа была успешной и продуктивной, чтобы все намеченное нами воплощалось в жизнь.

Кроме того, депутатами был утвержден состав исполнительного аппарата районного совета и условия оплаты их труда в соответствии с существующим законодательством.

Ольга ПОПОВА, фото Марии ЗАЙЦЕВОЙ

# Дмитро Третяк: «БАЧУ ВЕЛИЧЕЗНИЙ ПОТЕНЦІАЛ АПК ПЕРЕДМІСТЯ!..»



Василь ЧИГРИН, фото Марії ЗАЙЦЕВОЇ

На посаді начальника управління агропромислового розвитку Дмитро Третяк працює з 15 вересня, але вже встиг ознайомитися з особливостями аграрного сектору Харківського району, одразу включився в активну, повсякденну роботу. Він погодився відповісти на кілька запитань кореспондента нашої газети.

## — Дмитре Вікторовичу, в нашому районі ви нова постать, тому розкажіть, будь-ласка, трохи про

Народився і виріс я в мальовничому селі Соколове Зміївського району, в простій родині. Ще змалечку привчився до нелегкої селянської праці як вдома, на присадибній ділянці, так і в місцевому КСП «Дружба», де, можна сказати, розпочав свій професійний трудовий шлях. За направленням цього КСП вступив на агрономічний факультет ХНАУ ім. В. В. Докучаєва, який закінчив з відзнакою у 1997 році, повернувся до рідного господарства працювати агрономом. Пізніше я потрапив до знаменитої агрофірми «Сади України», де також був агрономом, головним агрономом, а потім — директором. Отримавши пропозицію перейти на посаду начальника управління агропромислового розвитку Харківської райдержадміністрації і побачивши перспективність, погодився.

#### Порівнюючи Зміївський і Харківський райони, яке склалося враження і що ви можете відмітити?

Перш за все, вразила територія — вона настільки велика, що подекуди навіть кліматичні умови дещо різняться: під Бабаями, скажімо, і поблизу кордону з Російською Федерацією. Проте є й багато спільного — ландшафт, гарні чорноземи, чимало кваліфікованих спеціалістів. Навіть те, що Харківський і Зміївський райони розташовані неподалік Харкова, забезпечуючи мегаполіс основними продуктами харчування й овочами, можна назвати спорідненими особливостями цих двох районів. А взагалі-то я побачив величезний потенціал АПК Передмістя, фундаментом якого без перебільшення можна назвати такі сільгосппідприємства, як ТОВ «Рассвет», ДП ДГ «Кутузівка»,



#### Наша довідка

ТОВ Агрофірма «Сади України» (президент Олексій Зайцев) — визнаний лідер з виробництва і продажу високоякісного насіння соняшника і кукурудзи селекції Інституту рільництва і овочівництва міста Нові Сад (Сербія). Приблизно 17% посівних площ, що зайняті в Україні цими культурами (це практично кожний шостий гектар), засіяні насінням агрофірми «Сади України». Гордістю компанії є завод з дообробки насіння — єдине в Україні підприємство такого класу і одне з найсучасніших у Європі. Крім того, агрофірма «Сади України» є однією з небагатьох на пострадянському просторі, що експортує насіння до країн Заходу. Реалізовують високоякісне насіння 16 торгових представництв в Україні та Росії.

ТОВ «Відродження», ТОВ «Жнива», ДП ДГ «Елітне», ТОВ «Маяк» та інші. Зараз у Харківському районі є також понад 180 фермерських господарств і величезна кількість володарів одноосібних земельних ділянок. Важливо й те, що за останній час в районі з'являється чимало молодих і перспективних сільгосппідприємств і фермерських господарств — «Монтажтеплосервіс», ТОВ «Велесагро», ФГ «Ревік» та інші. Саме завдяки таким господарствам ми матимемо змогу постійно нарошувати валове виробництво сільгосппродукції.

# — Землеробство в Передмісті розвинуте більш-менш нормально, а як бути з тваринництвом, яке протягом кількох останніх років, на жаль, не показує суттєвих результатыв?

— Поступове збільшення поголів'я великої рогатої худоби вважаю одним із найпріоритетніших завдань на найближчу перспективу. Адже без тваринницької галузі не можна говорити про повноцінне сільськогосподарське виробництво, відродження сіл. Вже на наступний рік ми плануємо на 20 відсотків збільшити в Харківському районі загальну кількість великої рогатої худоби. Важливу роль при цьому відіграватимуть вже діючі районні програми з розвитку тваринницької галузі і молочного скотарства. Є усі підстави сподіватися й на державну підтримку цієї галузі.

#### А якщо говорити про перспективні галузі АПК у Передмісті, то що можна сказати з цього приводу?

Велику перспективу Харківському районі має активний розвиток вже традиційного овочівництва, яке за радянських часів тут було дуже розвинене. Вже наступного року під овочеві культури в нашому районі буде виділено понад 1500 гектарів земельних площ. Це при тому, що нинішнього року під овочеві культури було виділено усього лише 164 га. Овочівництвом вигідно займатися, бо поруч Харків величезний ринок збуту. Говорячи про перспективні галузі, хотілося б згадати про наші плани вирощувати, переробляти й реалізовувати лікарські рослини. Скажімо, вже наступного року під лікарські трави буде відведено 328 га. Спочатку цілющі рослини культивуватимемо на схилах поблизу Мерефи. Для цього вже створюється спеціальне фермерське господарство... Словом, планів дуже багато, і я щасливий від того, що потрапив працювати до Харківської райдержадміністрації, де сформована потужна, професійна команда, якій під силу будь-які завдання. Для мене особисто велика честь працювати у складі цієї команди на благо рідного Передмістя. Харківщини і всієї України.

#### Надійна опора аграріїв

Ведучи мову про успішність та ефективність сільськогосподарського виробництва в нашому районі, слід мати на увазі ще одну важливу особливість. Тут сконцентровано надзвичайно потужний науково-дослідницький потенціал, що включає, перш за все, такі знані заклади, як ХНАУ ім. В. В. Докучаєва, Інститут рослинництва ім. В. Юр'єва, інститути тваринництва й овочівництва і баштанництва УААН та ін. Вчені та фахівці цих навчальних закладів і установ завжди працюють в тісному співрорбітництві з аграріями Передмістя, допомагаючи сільгоспвиробникам краще освоювати технологічні процеси й нові методики під час вирощування на полях зернових, технічних, баштанних культур, відродження тваринницької галузі, модернізації виробництва тощо.

Яскравим підтвердженям такої плідної співпраці є взаємодія аграріїв району з прикладною наукою під час останніх посівної та збиральної кампаній, коли вчені згаданих інститутів надавали активну допомогу, консультації, поради, рекомендації після негативного впливу на посіви погодних умов, різноманітних хвороб рослин, консультацій з виправлення складної ситуації на полях. Дуже допомагають селянам й поточні та перспективні прогнози науковців щодо можливих природних і кліматичних катаклізмів, кон'юнктури ринку, цінової політики в країні відносно агровиробництва тощо.

На базі наукових установ, розташованих у Передмісті, регулярно проводяться сільськогосподарські семінари, конференції, практикуми, виїзні наради, за участю районних та обласних керівників і спеціалістів-аграрників. Вони сприяють кращій консолідації сил сільгоспвиробників, допомагають їм розібратися в ситуаціях поточного моменту, дають можливість визначити основні пріоритети ведення господарства. Словом, потужний науковий потенціал знаних установ давно вже став надійною основою стабільного сільгоспвиробництва нашого району.

#### ■ Мировые новости

#### **Шесть стран отказались присутствовать на вручения Нобелевской премии**

Норвежский Нобелевский комитет сообщил, что представители шести стран отказались принять участие в церемонии вручения Нобелевской премии мира, которую в этом году присудили китайскому диссиденту. Страны, отказавшиеся присутствовать на церемонии, — Россия, Казахстан, Куба, Марокко, Ирак и Китай.

Ранее стало известно, что Норвежский нобелевский комитет присудил премию мира за 2010 год китайскому правозащитнику Лю Сяобо. В Осло заявили, что премия присуждена за «длительную ненасильственную борьбу за фундаментальные права человека в Китае».

Reuters со ссылкой на жителей Пекина отмечал, что во время трансляции объявления лауреата Нобелевской премии мира эфир каналов CNN и BBC прервался.

Лю Сяобо был одним из авторов так называемой Хартии 08— открытого письма к властям Китая с требованием соблюдения прав человека и проведения политических реформ. Хартию подписали более 300 общественных деятелей и борцов за права человека в стране.

В июне 2009 года агентство Xinhua сообщило, что Лю Сяобо арестован по обвинению в «организации агитационных действий, направленных на подрыв государственной власти и свержение социалистического строя». По некоторым данным, он был арестован еще 8 декабря 2008 года. В декабре 2009 года китайский суд приговорил правозащитника к 11 годам тюрьмы за попытку свержения государственного строя.

После решения Нобелевского комитета официальный Пекин заявил, что вручение премии мира Лю Сяобо противоречит основным ее принципам. В МИД КНР отметили, что Нобелевская премия мира должна даваться за «продвижение национального согласия, продвижение дружбы между народами, содействие разоружению и другие действия для поощрения людей, ратующих за мир».

Между тем, президент США Барак Обама заявил, что китайский правозащитник Лю Сяобо, которому в этом году присудили Нобелевскую премию мира, является более достойным этой награды, чем прошлогодний ее лауреат. Напомним, что Лауреатом Нобелевской премии мира в 2009 году стал президент США Барак Обама.

По материалам Reuters (перевод Korrespondent.net)

## **Немецкие военные планируют наступление на талибов**

Бундесвер намерен активизировать действия в северных провинциях Афганистана и повторить успех операции в районе Чар-Дара. Об этом заявил парламентский статс-секретарь при министре обороны ФРГ Кристиан Шмидт. По словам политика, имеет смысл «развернуть масштабное наступление на гнездо Талибана».

По официальным данным бундесвера, в ходе наступательной операции в регионе Чар-Дара, который считается одним из наиболее опасных на севере Афганистана, немецкому военному контингенту удалось значительно потеснить силы талибов.

Напомним, в июле бундесвер впервые применил в Афганистане тяжелую артиллерию против талибов, задействовав две самоходные артиллерийские установки.

Решение об отправке в Афганистан тяжелой артиллерии для усиления защиты немецкого контингента было принято министерством обороны ФРГ в начале апреля этого года после того, как в крупном бою с талибами были убиты трое немецких военнослужащих и еще восемь получили ранения различной степени тяжести.

По материалам РБК

#### Французская кухня — достояние человечества

Эксперты межправительственного комитета ЮНЕСКО по охране нематериального культурного наследия на своей встрече в кенийской столице Найроби пришли к выводу, что французские традиции приготовления и приема пищи, а также сопутствующие трапезе обычаи представляют собой уникальный культурный феномен и достойны включения в список Всемирного наследия человечества. Впервые гастрономическое искусство одной отдельно взятой страны оказалось в одном ряду с испанским танцем фламенко и китайскими методиками иглоукалывания.

Конвенция о защите нематериальных памятников культуры была принята в 2003 году. Согласно этому документу, который подписали 132 страны, занесенные в список национальные культуры и традиции подлежат охране со стороны мирового сообщества. С тех пор перечень ЮНЕСКО постоянно пополняется народными ремеслами, традиционными песнями, танцами и обычаями. Однако ни одна мировая гастрономическая культура до сих пор не была признана достойной занесения в список. Правда, в 2005 году в комитет ЮНЕСКО поступила заявка от Мексики, однако эксперты отказались включить в почетный список мексиканскую национальную кухню.

Спустя год группа из 300 прославленных французских кулинаров и шеф-поваров выступила с такой же инициативой. В 2008 году президент Франции Николя Саркози уже практически открыто потребовал, чтобы французскую кухню занесли наконец в список ЮНЕСКО.

— У нас лучшая в мире гастрономия! — заявил на открытии выставки сельского хозяйства французский президент. Но потом, правда, добавил, — по крайней мере, на наш взгляд.

— В основе французской гастрономии лежит важный социальный аспект, поскольку самые значимые моменты в жизни человека и общества во Франции неразрывно связаны с застольем, — говорится в заключении комиссии

По материалам Би-би-си

#### Новости Украины

### План по отмене виз для Украины согласован

Европейский Союз согласовал текст Плана действий по отмене виз для Украины.

— Текст согласован европейской стороной. Он будет представлен Украине и, надеюсь, будет поддержан саммитом (Украина—ЕС 22 ноября), — сказал представитель дипломатической службы Европейского Союза.

По словам дипломата, предоставление Украине Плана действий по отмене краткосрочных виз является, прежде всего, позитивным политическим сигналом для Киева

Наше намерение — дать позитивный политический сигнал о готовности выстраивать более тесные отношения с Украиной, — подчеркнул он.

Вместе с тем он отметил, что предоставление Плана действий — это лишь начало пути по отмене виз, поскольку сам документ потребует серьезных усилий от Украины для выполнения всех необходимых требований в сфере управления границами, миграции, политики предоставления убежища, безопасности, зашиты документов.

Как известно, Украина и Евросоюз начали безвизовый диалог в октябре 2008 года. В мае этого года стороны договорились о предоставлении Украине Плана действий по отмене визового режима.

В октябре Совет иностранных дел ЕС в своих выводах о Восточном партнерстве определил основные параметры Плана действий. Документ будет состоять из двух частей. На первом этапе предполагается внесение изменений в законодательство Украины, а на втором — реализация внесенных изменений на практике.

По материалам УНИАН

## Молдавия обвинила Украину в попытке передвинуть границу

Власти Молдавии потребовали от Украины объяснений в связи с односторонними действиями, в результате которых на днях на молдавскоукраинской границе были демонтированы пограничные знаки, расположенные на украинской стороне близ села Паланка. В Министерство иностранных дел и европейской интеграции Молдавии был приглашен и.о. поверенного в делах Украины в Молдавии Михаил Харышин, которому выразили «глубокую обеспокоенность этим шагом, который был предпринят без предварительного согласования с властями Республики Молдова».

По мнению Кишинева, «подобный подход не будет способствовать продолжению прагматичного и конструктивного диалога по вопросам демаркации молдавско-украинской государственной границы, установившегося между сторонами в нынешнем году». В МИД Молдовы подчеркнули недопустимость «подобных односторонних действий», когда речь идет о пограничных аспектах, и вновь подтвердили готовность решать все вопросы, связанные с демаркацией совместной границей, только путем переговоров в существующих правовых рамках. Договор о передаче стратегической для Украины магистрали Одесса—Рени был подписан и ратифицирован 10 лет назад. Более того, в обмен на это Украина обеспечила Молдавии выход к Черному морю, отдав в собственность Молдавии 400 метров дунайского берега в районе молдавского села Джурджулешть.

Как сообщают СМИ, Украина «подарила» Молдавии часть украинской территории на Дунае, в свою очередь Кишинев не выполнил своих обязательств и не передал в украинскую собственность землю под участком автодороги Одесса—Рени.

По материалам РИА «Новости»

## Со дна Днепра подняли уникальное казацкое судно

Гидроархеологи запорожского национального заповедника «Хортица» подняли со дна Днепра древнее боевое казацкое судно — «запорожский дуб», пролежавшее в акватории заповедника почти три столетия. Как сообщил директор ГП Южгидроархеология Валерий Нефедов, 18-метровое казацкое судно типа «дуб» — «ветеран» русско-турецкой войны 1735—1739 годов.

— Старинная лодка обнаружена в акватории острова Хортица еще в 1999 году. Однако, из-за недостатка средств поднять ее не удавалось. За это время уникальная археологическая находка, хранившаяся на 6-метровой глубине в акватории пляжной зоны Хортицы, начала разрушаться и нуждалась в срочном подъеме со дна и консервации, — отметил Нефедов.

Древний боевой корабль сохранился почти на 80% благодаря тому, что в течение почти трех столетий на дне Днепра был укрыт песком и илом. Нефедов сообщил, что судно «запорожский дуб» поднято в Украине впервые, и «о подобном экспонате любой музей мира может только мечтать».

— Казацкая лодка «дуб», построенная в 18-м веке, выполнена в лучших традициях судостроения запорожских казаков. Хотя почти весь ее корпус сделан из дуба, она легка и маневренна, и считается прообразом суден современной морской пехоты. Благодаря «дубам» казаки успешно воевали с армией Османской империи в Черном море.

Валерий Нефедов сообщил, что после консервации казацкий корабль поступит в музей древнего судоходства на Хортице, где уже хранится несколько старинных казацких суден, найденных за последние 10 лет в акватории древней казацкой верфи на Хортице.

По материалам Интерфакс-Украина

# ВИЖИТИ ПІСЛЯ мічна ситуація в світі та в не лише на промислове та промислове та

Загальна економічна ситуація в світі та в країні впливає не лише на промислове та сільськогосподарське виробництво в Передмісті, а й суттєво визначає пріоритети розвитку тієї чи іншої галузі економіки.

#### Можливості й бажання

Економіка України, як це не сумно констатувати, протягом останніх 20 років у значній мірі залежить від політичної кон'юнктури та факторів суб'єктивного впливу на виробничі процеси. Можна сказати, що за часів незалежності України спочатку, протягом багатьох років, методично руйнувалася виробнича структура на селі, а зараз — активно триває процес відродження втраченого. Якщо ще років 7–10 тому аграрії думали лише про те, як посіяти, зібрати і продати пшеницю, не маючи можливості зберігати її в себе тривалий час, то останнім часом в нашому районі з'являється чимало сільгосппідприємств і фірм з так званим замкнутим (повним) циклом.

Найпоказовішим прикладом такого підприємства вже багато років є ДП ДГ «Кутузівка». Ще з радянських часів тут розводиться, вирощується й класифікується ВРХ, успішно функціонують ферми і вигули з безприв'язним утриманням худоби, існують цехи доїння корів і первинної обробки й охолодження молока, що згодом забирається для подальшої переробки на великі молококомбінати.

Проте далеко не всі виробники молока мають змогу дотримуватися саме таких технологічних процесів. Деякі з них вимушені користуватися послугами посередників, які скуповують молоко за досить низькими цінами, що не відповідають обсягам затрат на виробництво молока. Те ж саме стосується й м'ясопереробки. Скуповуючи м'ясо у живій вазі в селян, посередники накручують ціни на кінцевій продукції і продають м'ясо вже в 3–4 рази дорожче. Не шанують аграріїв-виробників і великі м'ясокомбінати, що намагаються встановити наднизькі закупівельні ціни для здавачів сировини. Вони часто демпінгують вітчизняних виробників імпортним замороженим м'ясом сумнівної якості.

Сільгоспвиробники постійно намагаються вирватися із цього замкнутого кола, мріють про власне комплексне виробництво. Та далеко не завжди їхні бажання збігаються з реальними можливостями.

#### Виробники знову постраждали

Остання економічна криза, що розпочалася близько двох років тому, на жаль, негативно позначилася й на нормальній життєдіяльності промислових і сільськогосподарських підприємств нашого району. Навіть широко відомі й успішні промислові підприємства і фірми почали відчувати певні труднощі — фінансову нестабільність, проблеми з реалізацією своєї продукції, втрату напрацьованих роками ринків збуту. Пам'ятаю, як наприкінці 2009 року я зателефонував на ДП «Караванський спиртзавод» з намірами зробити репортаж про роботу цього підприємства. Проте на іншому кінці телефонної лінії один із представників керівництва повідомив, що спиртзавод простоює через неможливість реалізувати вироблену продукцію. Усі склади повністю завантажені високоякісною сировиною для лікерогорілчаної, фармацевтичної, харчової та хімічної галузей промисловості. У зв'язку з цим тоді було призупинено виробничу лінію на невизначений термін.

#### Коментар

Володимир Зозуля, заступник начальника управління агропромислового розвитку райдержадміністрації — начальник відділу правового, інженернотехнічного забезпечення та врегулювання відносин власності:

— Працівники нашого управління постійно відслідковуть стан справ, моніторять ситуацію, збирають всю оперативну інформацію з місць щодо виробництва, переробки і реалізації сільгоспсировини, намагаючись постійно надава-

ти консультативну, інформаційно-роз'яснювальну, методичну допомогу й правове супроводження сільгоспвиробникам району. В сучасних умовах актуальним є не лише вироблення продукції, а й мінімалізація невиробничих втрат, уміння грамотно запропонувати товар, якнайвигідніше продати його. І тут на перше місце виходить не лише первинна обробка сировини, а й подальша її переробка безпосередньо на місці, упаковка в зручні, яскраві, привабливі й екологічно безпечні пакувальні матеріали. У разі створення в сільгосппідприємствах нових виробництв і з введенням в дію спеціалізованих цехів і ліній зникає необхідність користуватися послугами численних посередників, які через значні націнки привласнюють собі значну частину прибутку безпосередніх виробників продукції.

Так само приголомшила під час кризи й звістка про певні труднощі на виробничих потужностях «Утківського відгодівельного господарства». І це попри те, що на Харківщині і за її межами дуже добре зарекомендувала себе ця фірма, де було створено замкнутий виробничий цикл, починаючи від вирощування кормів на полях, відгодівлі свиней та ВРХ, аж до переробки свіжої сировини на сучасному м'ясокомбінаті, щомісячного виготовлення та реалізації близько 45 т ковбасних виробів понад 110 найменувань. На щастя, останнім часом це підприємство зуміло справитися з негараздами і поступово відроджує втрачені позиції.

Ще більші економічні негаразди спіткали підприємства легкої, обробної та машинобудівної галузей промисловості. Втратили значні ринки збуту швейна фабрика «Геліос», завод залізобетонних виробів «Опора», механічний завод та інші. Криза змусила керівників оптимізувати виробництво, призупинити випуск багатьох видів та моделей неконкурентної продукції, скоротити працівників. Навіть ті заводи, фабрики та фірми, що вижили і продовжують працювати в кризових умовах, зовсім іншими вийдуть після неї — модернізованими, мобільними, гнучкими до потреб ринку.

#### Спасіння утопаючих: чиїх рук справа?

Аналітики стверджують, що найменше від останньої економічної кризи постраждали підприємства агропромислового комплексу та сільгоспвиробництво. Можливо це й так, але здається, що в аграрному секторі спад був нижчий тому, що, мабуть, далі падати селу вже нікуди. Досягнувши дна свого падіння, аграрії та сільгоспвиробники потроху починають вибиратися із «ями», показуючи навіть певну динаміку свого розвитку.

В нашому районі це особливо помітно, бо з кожним роком тут значно збільшується кількість фермерських господарств, виробничих фірм та нових підприємств переробної промисловості.

Саме завдяки модернізації, упровадженню нових технологій, відновленню повного циклу сільгоспвиробництва, діючі й новостворені підприємства починають шукати нові форми й методи роботи в умовах, що складається в процесі економічної кризи.

Скажімо, зараз на часі створення по всьому району спеціалізованих багатогалузевих переробних цехів, фірм та кооперативів, що займатимуться переробкою на місцях сільгоспсировини, прийнятої від сільгосппідприємств, фермерів та одноосібників. Під егідою Асоціації фермерів та її голови Василя Образцова створено перший такий сільськогосподарський обслуговуючий кооператив «Роганьзерно», де можна буде здійснювати доробку збіжжя, виготовлення борошна, круп, олії та іншої сільгосппродукції, прийом свіжого молока безпосередньо від місцевих фермерів, які не мають змоги відкрити такі переробні цехи у себе.

 Я б із великим задоволенням скористався послугами олійниці чи млина на території нашого району, — розповідає керівник фермерського господарства «Єпанчине» Микола Подорожний. — Цього року, кілька причепів соняшника я вимушений був возити аж в Приколотне Вовчанського району, аби переробити це насіння на олію. Найближчі до нашого села Глибоке маслобійки

невеличкі й малопотужні, і я не маю змоги ними користуватися, щоб переробити кілька десятків тонн соняшникового насіння...

Лише на власні сили вирішили спиратися й керівники ТОВ «Рассвет», де нещодавно введено в експлуатацію новітній кукурудзокалібрувальний завод за сучасними американськими та канадськими технологіями. Відтепер практично усе збіжжя, зібране на полях, після первинного очищування й просушування, буде зберігатися у спеціалізованих циліндричних сховищах на цьому заводі поблизу села Веселе. Тепер вже не потрібно буде везти зерно за десятки кілометрів на зберігання до елеваторів і платити за це шалені гроші.

Це лише кілька прикладів того, як економічна криза вплинула на перебудову сільгоспвиробництва в нашому районі. Можна ствердно говорити про те, що у аграріїв почало зароджуватися принципово нове ставлення до сучасних методів ведення сільгоспвиробництва та реалізації своєї продукції.

Василь ЧИГРИН



# НАЛОГОВЫЙ КОДЕКС: ПОЖИВЕМ — УВИДИМ...



Мнение

Ольга ПОПОВА

Волна акций протеста представителей малого и среднего бизнеса прокатилась по всей Украине. Харьков не стал исключением -16 ноября на центральной площади города собрались тысячи предпринимателей и таксистов. Крупнейшие рынки в этот день не работали. Люди протестовали против нового варианта Налогового кодекса, в основном, против одной статьи, 291-й, которая зацепит большинство предпринимателей, работающих на едином налоге.

Основные претензии митингующих касались резкого повышения налоговой нагрузки вследствие ограничения упрощенной системы налогообложения. В частности, планируется отменить эту форму налогообложения для юридических лиц, а для физических — установить максимально допустимый оборот на уровне 600 тыс. грн. при условии использования кассового аппарата. и 300 тыс. грн. без него, а также ограничить количество наемных работников до четырех человек. Еще вводится необходимость платить НДС с единицы товара. Также власть намерена увеличить максимальную ставку единого налога с 200 до 600 грн. в месяц.

#### Забастовка за свой счет

За несколько дней до начала акции предпринимателям, торгующим на рынках, были вручены листовки с предупреждением, что будет заба-

Если вернуться на десяток лет назад, то подобные «забастовки» торговцы устраивали по каждому поводу. Повысили стоимость так называемого «местового» — люли не вышли торговать. Устроили очередную реконструкцию базара за их счет — то же самое. Скептически настроенных и грамотных, которые знают, что единственной мерой воздействия может быть только наказание рублем, просто никто не слышит. Призывы бойкотировать сильно завышенные платежи за аренду и услуги тонут в страхе остаться без рабочего места. Слово «забастовка», которым так упорно называют подобные акции, здесь вряд ли применимо. Рыночные торговцы наивно полагают, что, не выйдя торговать, можно что-то доказать. По большому счету, властям все равно: выйдут люди работать или нет — арендная плата за торговые места платится на месяц вперед. Налоги тоже. Так что если народ и бастует, то бастует за свой счет. С массовыми выступлениями посложнее, но...

Нынешняя акция, думаю, погоды не сделает. Ну, пошумят, покричат, помашут лозунгами и флагами... Кому от этого станет хуже? Только самим предпринимателям, которые, не встав за прилавок, лишились дневного заработка.



Да. v нас разрешены митинги и шествия, пикеты и другие акции протеста. Можно умилиться по этому поводу — демократия! Раньше за это можно было и загреметь в места не столь отдаленные. А сегодня - предупреди власти заранее, и шуми себе на здоровье. Однако, подобные мероприятия практически никогда не достигают цели. Так и этот протест предпринимателей вряд ли что-то решит.

#### Атака на кошелек

Интересен один момент — я спрашивала у предпринимателей, которые вышли на митинг: «А что вам не нравится в новом кодексе?». Никто из опрошенных вразумительно ответить не мог. Слышали, что готовится новая атака на их кошелек, но где и каким образом?

...Попытки навести на базарах порядок и контролировать каждую проданную единицу товара не новы. Торговцы со стажем помнят и товарно-кассовые книги, и тетради учета доходов, и аудиторские проверки, и представителей налоговых служб, проверяющих рынки, и целые рейды, когда на базар могли заехать три автобуса с милиционерами и начать шерстить всех подряд на предмет наличия товарнокассовых книг и соответствия указанных в них товаров и того, что находится на прилавке и даже в сумках, всевозможные патенты на каждый вид товара... В 90-е годы каждая тетя Маша, торгующая калошами и панталонами, была сама себе работодателем, продавцом и главбухом. Упрощенная система налогообложения стала избавлением от всех этих мук — заплатил единый налог и спи спокойно.

Новый налоговый кодекс зацепит не только рыночных торговцев, хотя это самая многочисленная часть сектора, называемого «малым бизнесом». Несладко придется и остальным — если этот документ будет принят, люди будут платить налоги и сборы, существенно превышающие те, которые они платят

Можно по-разному относиться к этому. Безусловно, предпринимателям тяжело — в условиях кризиса, когда большинство мелких торговцев еле сводит концы с концами, трудно прогнозировать, смогут ли они выстоять. И где искать работу женщине предпенсионного возраста, которая последние 15 лет «работает» на базаре? Но как мы ни возмущаемся, а цены на все растут.

услуги коммунальных служб все время дорожают, и никто не выходит на митинги. Платим.

Актуально

Повышение налогов — еще одно звено этой цепи, и это неизбежно Можно устраивать бессрочные забастовки, пикеты и демонстрации, но таким способом вряд ли можно закрыть брешь в бюджете, которую в верхах решили залатать, причем любыми способами, в частности, «закрутив гайки» представителям малого и среднего бизнеса.

#### Политика, политика...

Участники акции неоднократно подчеркивали свою обособленность от какой-либо политической силы, однако представители оппозиции тут же сориентировались. На фоне непопулярного Налогового кодекса можно и покрасоваться вот, дескать, как вас новая власть... Даже некоторые представители правящей партии кокетливо обещают предпринимателям поддержку, мол, мы душой с вами и поможем, чем сможем.

Сегодня карту предпринимателей можно удачно разыграть — и это прекрасно понимают политики. Хотя сами участники акции уже никому не верят. По большому счету, беда в том, что в верховных органах власти нет людей, представляющих интересы представителей малого и среднего бизнеса. И с проблемами той же тети Маши, торгующей калошами, законодатели вряд ли знакомы. Они мыслят слишком глобально и масштабно, им не до базаров и таксистов. И представители оппозиции, предлагающие возглавить движение предпринимателей, тоже вряд ли горят искренним желанием помочь — у них свои интересы, да-

лекие от проблем рядовых граждан. Да, если Налоговый кодекс будет принят, это будет одним из самых непопулярных решений власти. Трудно сказать, как Президент и Кабмин будут смягчать его последствия. Пожертвуют ли кем-то из авторов Налогового кодекса, громко отстранив его от должности, будут ли дорабатывать документ, внося изменения, несколько облегчающие налоговый пресс... Это уже детали. Поживем — увидим...

#### Когда верстался номер:

Верховная Рада Украины 18 ноября в ходе вечернего заседания приняла во втором чтении в целом проект Налогового кодекса Украины под редакцией Кабинета Министров Украины.

#### Новини Слобожанщини

## Схема планування території

Нещодавно у Будинку рад відбулися громадські слухання «Обговорення схеми планування території Харківської області». Необхідність виконання «Схеми планування території» викликано змінами, які відбуваються в соціально-економічній діяльності країни, переходом до ринкової економіки що є ключовим принципом сучасної соціально-економічної політики. Про це під час громадських слухань «Обговорення схеми планування території Харківської області» повідомив головний архітектор — начальник Головного управління містобудування та архітектури ХОДА Михайло

– Основною метою Схеми планування території є визначення стратегії розвитку Харківської області та шляхів її реалізації. Відповідно до поставленої мети розроблення проектної документації в роботі конкретизовані наступні завдання: врахування та конкретизація рішень «Генеральної схеми планування території України» в частині: розвиток національної екологічної мережі, інженерно-транспортної, соціальної інфраструктури та історико-культурної спадщини; врахування загальнодержавних та регіональних інтересів формування транскордонних регіонів, транспортно-комунікаційних коридорів, зон із спеціальним режимом використання; розробка раціональної планувальної організації території регіону, а саме: забезпечення оптимальних умов проживання населення, раціонального використання природних ресурсів, розвитку галузей господарського комплексу, охорони навколишнього середовища, збереження об'єктів культурної спадщини, захисту територій від небезпечних геологічних та гідрогеологічних процесів, створення транспортної та інженерної інфраструктури, — зазначив начальник Головного управління містобудування та архітектури ХОДА.

Також Михайло Рабинович акцентував, що термін дії «Схеми планування території Харківської області» розрахований до 2031 року.

## «Український сувенір — 2010»

На днях у м. Київ відбулася Всеукраїнська виставка сувенірної продукції «Український сувенір—2010», ініційована Державним управлінням справами разом з Національним центром ділового та культурного співробітництва «Український дім». У заході взяла участь делегація Харківської області.

На виставці були представлені сувенірні вироби з усіх регіонів України, що відображають культуру, історію та етнічну самобутність нашої держави, творчий та мистецький рівень художників, скульпторів і народних майстрів. Харківщину представляли: учбово-виробниче підприємство «Біатрон-3» Всеукраїнської організації інвалідів «Союз організацій інвалідів України», навчально-виробниче підприємство інвалідів «Інвапром плюс», підприємство «Українська майстерня», дизайнерська студія «Компанія Вест», приватне підприємство «Основ'янка». Харківська делегація отримала дипломи від представників адміністрації Президента за **участь** у виставці.

Традиційно під час заходу спеціально створена експертна комісія здійснила відбір найкращих сувенірних виробів, які під час проведення міждержавних протокольних заходів будуть вручатись главам і членам офіційних іноземних делегацій від імені Президента України.

# Актуальні питання бібліотечної справи

В регіональному тренінговому центрі Харківської обласної універсальної наукової бібліотеки, створеному за програмою «Бібліоміст», відбувся круглий стіл «Доступ до Інтернету як нова бібліотечна послуга». У заході взяли участь начальник управління культури і туризму ХОДА Дмитро Кузнецов, старший координатор програм IREX з розвитку громадянського суспільства Арі Кац, директор програми «Бібліоміст» Матей Новак, а також регіональний представник програми «Бібліоміст» в Харківській області Віктор Щетинін. Як повідомляє управління культури та туризму ХОДА, до першого етапу проекту «Бібліоміст» «Організація нових бібліотечних послуг з використанням вільного доступу до Інтернету» від Харківської області було подано чотири заявки і визначено два переможці. До другого етапу конкурсу, який стартував на початку жовтня 2010 року, залучились вже 17 бібліотечних систем регіону. За даними бібліотекарів, програма «Бібліоміст» вже дає позитивні результати. Зокрема, в Чугуївській ЦБС завдяки її реалізації майже вдвічі збільшилась кількість відвідувань в порівнянні з аналогічним періодом у минулому році.

## Турнір з міні-футболу

У Дергачах відбувся турнір з міні-футболу під назвою «Кубок пам'яті» задля вшанування пам'яті гравців району, які передчасно закінчили свій життєвий шлях. До участі були запрошені всі бажаючі аматорські команди Дергачівського та сусідніх районів, а також міста Харкова. Організаторами турніру виступили Харківський обласний центр фізичного здоров'я населення «Спорт для всіх», відділ у справах сім'ї, молоді та спорту Дергачівської райдержадміністрації та районна федерація футболу.

Загалом в міні-футбол зіграли 4 групи по 5 команд. Перше місце посіла команда «СМК-Ніка» (м. Харків), друге — команда «Фортуна-3» (м. Дергачі) і третє — команда «Движение-2» (м. Дергачі). Командапереможець була нагороджена перехідним «Кубком пам'яті» та почесною грамотою. Команди-призери отримали медалі та дипломи Харківського обласного центру фізичного здоров'я населення «Спорт для всіх».

По материалам сайта www.kharkivoda.gov.ua

#### Новини Передмістя

# Будемо з м'ясом і яйцями...

Підсумки виробничої діяльності АПК за десять місяців поточного року є досить обнадійливими. Скажімо, реалізація м'яса в нашому районі складає аж 126%, у порівнянні з відповідним періодом минулого року. Це понад 1309 тонн. Виробництво яєць на птахофабриках району теж достойне -263,7 млн. шт., що становить 103% від минулорічного. Середньодобовий приріст ВРХ складає 524 г., або

Перевищує минулорічні показники й кількість овець -942 гол.

Проте, на жаль, помічається й спад загальної кількості поголів'я корів (зараз їх 1514 гол., або 90% до 2009 р), свиней (2656 гол., або 85%). Виробництво молока по району складає 5372,8 т., що становить 80% минулорічних показників.

### Важкоатлети облаштовують нове приміщення

Спортивний клуб з важкої атлетики у селищі Безлюдівка засновано ще в 1998 році. За цей час його вихованці брали участь у численних всеукраїнських та міжнародних змаганнях, виборюючи призові місця. Зараз членами цього клубу є понад 60 спортсменів різних вікових категорій, які тренувалися по декілька разів на тиждень у спортзалі, розміщеному в підвальному приміщенні багатоквартирного будинку.

Саме мешканці житлового будинку довгий час були стурбовані сусідством з місцевими богатирями, постійно скаржилися на шум у підвалі. Власне і хлопці-спортсмени досить спокійні особистості, а от брязкання та гупання спортивних снарядів, важких штанг та багатопудових гирь завдавало мешканцям квартир незручностей. Влітку до цієї проблеми долучили навіть заступника голови Харківської облдержадміністрації Євгена Савіна, який відвідував Безлюдівку з робочою поїздкою.

Один із керівників області пообіцяв вирішити цю проблему, переселивши клуб спортивної боротьби в інше приміщення. З того часу пройшло трохи більше трьох місяців, і обіцянка обласного чиновника вже почала втілюватися в життя. Розглядалося два варіанти переселення важкоатлетичного клубу — в одне з приміщень новозбудованої селищної ради та Безлюдівський ліцей. Зупинилися на другому варіанті. В ліцеї знайшлося досить пристойне підвальне приміщення для облаштування спортивного клубу. Саме сюди було вирішено перевести безлюдівських важкоатлетів. Заступник голови Харківської облдержадміністації Євген Савін вже дав відповідне розпорядження для виготовлення проектно-кошторисної документації й отримання необхідних дозволів на переобладнання під клуб важкої атлетики підвального приміщення в споруді Безлюдівського ліцею. Є усі підстави сподіватися на те, що спортсмени-важкоатлети з навколишніх сіл незабаром отримують чудове приміщення для своїх тренувань.

## Шанують покровительку Слобожанщини

Надзвичайно широко відзначалося найшанованіше церковне свято Передмістя — ікони Озерянської Божої Матері, яка вважається покровителькою усієї Слобожанщини. Особливо багатолюдно було в Нижній Озеряні під Мерефою, де, за переказами, знайдено цю унікальну ікону. Зараз тут діє невеличкий храм, купальня з цілющою водою та джерело, які завжди притягують до себе тисячі паломників.

В усіх православних храмах регіону відбулися урочисті церковні літургії, а в Харкові пройшла навіть Хресна хода від Благовіщенського кафедрального собору до Озерянської церкви Свято-Покровського монастиря. Зараз у Передмісті також проходить конкурс дитячого духовного малюнка під благословінням і патронатом настоятеля храмів в Озерянах і Ракитному — отця Никодима. На цей конкурс представлено десятки малюнків на церковну тематику. Підсумки конкурсу дитячого малюнка підводитимуться 21 листопада в храмі села Ракитне.

## На футбол... через булочну

Зараз у Харкові та Передмісті діють 55 булочних-кондитерських під егідою торгової мережі «Кулиничі». Нещодавно у цих привабливих павільйонах почали надавати ще одну унікальну послугу — футбольний сервіс. Для цього при кожній булочній мережі відкрили спеціальний куточок під назвою «Metalist Fan Box». Там завжди можна придбати квитки на всі матчі улюбленої футбольної команди «Металіст». В недалекій перспективі тут можна буде також придбати оригінальну клубну символіку, фірмові футболки й шарфи, клубну карту уболівальника, а також стати офіційним членом фан-клубу «Металіста».

Василь ЧИГРИН

### **3TO CTPAHHOE** Тема для размышления СЛОВО «СВОБОДА»

Виктория СТЕПКОВА

Ровно 5 лет назад указом Президента Украины был установлен новый праздник - День Свободы. Хотя жизнь показала, что Президент и «его нация» вкладывали в слово «свобода» все-таки разный смысл.

#### Праздник, который не с нами

День свободы — 22 ноября был учрежден в первую годовщину «помаранчевой революции» с целью утверждения идеалов демократии и воспитания чувства национального достоинства. «Помаранчевая революция» началась после объявления Центральной избирательной комиссией результатов второго тура президентских выборов (в результате первого определились два кандидата — Виктор Ющенко и Виктор Янукович), согласно которым победил Янукович. После решения Верховного суда было проведено повторное голосование второго тура, в результате которого Президентом Украины стал Виктор Ющенко.

Однако грандиозного государственного праздника, такого, каким был день 7 ноября в Советском союзе, не получилось. Уже на момент подписания президентского указа политологи отмечали в обществе разочарование идеалами Майдана, а рейтинг третьего Президента страны начал свое падение. Да и среди самих организаторов революции намечался раскол, позже переросший в открытое противостояние. Через несколько лет кризис 2008 года окончательно похоронил воспоминания о грандиозном действе на столичной площади.

Впрочем, сказать, что «помаранчевая революция» канула в историю совершенно бесследно, тоже нельзя. Она оставила после себя традицию — все свои проблемы

решать в Киеве в палаточном городке перед зданием Верховной

#### Майдан и «майданчики»

Первые делегации отправились в столицу «качать права на Майдане» уже через несколько месяцев после объявления результатов президентских выборов. Последние вышли на площадь несколько дней назад — имеется в виду акции протеста против принятия нового Налогового кодекса. За шесть лет на революционной площади успели побывать чернобыльцы и афганцы, бюджетники и предприниматели, киевляне и жители отдаленных сел, недовольные действиями своего головы. Что касается политических партий и общественных организаций самой различной направленности, то проще сказать, кто из них не митинговал на Майдане.

Правда, и угрозы политических лидеров относительно того, что «если Президент (Верховная Рада, Конституционный суд) не выполнят наши требования, мы выведем народ на Майдан», уже перестали звучать так грозно. Само отношение к митингам и акциям протеста стало спокойнее и прагматичнее. Все прекрасно знают, где и за сколько можно устроиться поработать «протестантом». А сами акции — это не более, чем средство договориться с действующей властью. Или на худой конец, просто засветиться в СМИ и заработать бонус в следующей политической кам-

На первый взгляд — этому можно только радоваться и записать происходящее в качестве пусть небольшой, но все же победы «помаранчевой революции». Мол, наконец-то наш народ получил возможность открыто выражать свое мнение на площадях и проспектах. Однако при этом почему-то все чаще звучат жалобы на административный ресурс, давление бюрократии и прочие явления из «несвободной жизни».

#### Начинать с себя

На самом деле все гораздо сложнее. Если заглянуть в словарь, можно обнаружить следующую трактовку слова «свобода»: «Свобода — это наличие возможности выбора варианта и реализации (обеспечение) исхода события».

Однако чем больше просьб и требований мы отправляем «наверх», чем больше льгот и послаблений добиваемся, тем в более узкие рамки мы попадаем и тем меньше вариантов реализации у нас остается. Проще говоря, кто вольготнее будет чувствовать себя в университете: студент, блестяще сдавший тестирование и собеседование и поступивший благодаря знаниям или «льготник», с трудом связывающий несколько слов? И тем не менее, большинство выпускников предпочтет заручиться именно льготой, а не знаниями.

Еще один пример. Специалист своего дела с умелыми руками и работающий головой всегда более свободен, чем его бездарный, но имеющий «подходы к власти» коллега. Допустим, слесарь по ремонту автомобилей может снять гараж и открыть собственное дело, может устроиться в сервисный центр или, если условия жизни станут совсем невыносимыми, эмигрировать за границу. В любом случае ни ему, ни его семье голодная смерть не грозит. А вот что делать плохому слесарю, в случае изменения налогового законодательства или прихода к власти нового мэра, который решил построить на месте гаражного кооператива теннисный корт?

Означает ли все сказанное, что демонстрациями и митингами добиться свободы невозможно? Конечно, не означает. История доказала, что именно с таких массовых акций народного протеста и начинались все масштабные изменения в устройстве государств: можно вспомнить и Великую Французскую революцию, и марши протеста в США против вьетнамской войны. Просто цели, которые ставили перед собой эти акции, не сводились к пересчету голосов или получению новой льготы.



#### ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬКЕ ОБГОВОРЕННЯ 1

Відповідно до Закону України «Про планування і забудову території» розділ IV-1 ст. 30-2...30-7 повідомляємо, що «17» грудня 2010 р. о 10.00 в будівлі Харківської районної державної адміністрації (велика зала) за адресою: Комсомольське шосе, 52 будуть проведені громадські слухання стосовно обговорення містобудівного обґрунтування розташування додаткових земельних ділянок для ведення індивідуального садівництва на території с/т «Руслан» (територія Глибоцької сільської ради). Земельна ділянка межує з півночі — з землями с/т «Ліра», зі сходу — землі с/т «Радар», з півдня — землі с/т «Газовик», з заходу — землі с/т «Художник», та землі с/т «Текстильник-1», на відстані 100 метрів Травянське водосховище. Замовник містобудівної документації: с/т «Руслан». Розробник містобудівної документації: ПП «Градпланпроект». З пропозиціями та зауваженнями слід звертатися за адресою: вул. Крупської, 15 КП «Архітектурне бюро Харківського району» до 16.12.2010 р.

#### ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬ-КЕ ОБГОВОРЕННЯ 2

Відповідно до Закону України «Про планування і забудову території» розділ IV-1 ст. 30-2...30-7 повідомляємо, що «17» грудня 2010 р. о 10.00 в будівлі Харківської районної державної адміністрації (велика зала) за адресою: Комсомольське шосе, 52 будуть проведені громадські слухання стосовно обговорення містобудівного обґрунтування розташування зони відпочинку (територія Русько-Тишківської сільської ради, вздовж В'ялівського водосховища, в районі с/т «Аква»). Земельна ділянка межує з півночі та заходу з землями загального користування Русько-Тишківської сільської ради, з півдня — землі водного фонду (В'ялівське водосховище), зі сходу територія с/т «Аква». Замовник містобудівної документації: ПП «Будстиль «Бамір». Розробник містобудівної документації: КП «Архітектурне бюро Харківського району». З пропозиціями та зауваженнями слід звертатися за адресою: вул. Крупської, 15 КП «Архітектурне бюро Харківського району» до 16.12.2010 р.

#### ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬ-**КЕ ОБГОВОРЕННЯ 3**

Відповідно до Закону України «Про планування і забудову території» розділ IV-1 ст. 30-2...30-7 повідомляємо, що «17» грудня 2010 р. о 10.00 в будівлі Харківської районної державної адміністрації (велика зала) за адресою: Комсомольське шосе, 52 будуть проведені громадські слухання стосовно обговорення містобудівного обґрунтування розташування земельних ділянок для ведення індивідуального садівництва (територія Русько-Тишківської сільської ради, поблизу с/т «Аква», ділянки №321-1, №326-1). Замовники містобудівної документації: гр. Дубовик Т. К., гр. Шевчук О. І. Розробник містобудівної документації: КП «Архітектурне бюро Харківського району». З пропозиціями та зауваженнями слід звертатися за адресою: вул. Крупської, 15 КП «Архітектурне бюро Харківського району» до 16.12.2010 р.

#### ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬ-КЕ ОБГОВОРЕННЯ 4

Відповідно до Закону України «Про планування і забудову території» розділ IV-1 ст. 30-2...30-7 повідомляємо, що «17» грудня 2010 р. о 10.00 в будівлі Харківської районної державної адміністрації (велика зала) за адресою: Комсомольське шосе, 52 будуть проведені громадські слухання 19.12.2010 р.

стосовно обговорення містобудівного обґрунтування розташування земельних ділянок для ведення індивідуального садівництва (територія Липецької сільської ради, поблизу Травянського водосховища). Замовник містобудівної документації: гр. Степаненко О. В. Розробник містобудівної документації: КП «Архітектурне бюро Харківського району» 3 пропозиціями та зауваженнями слід звертатися за адресою: вул. Крупської, 15 КП «Архітектурне бюро Харківського району» до 16.12.2010 р.

#### ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬ-КЕ ОБГОВОРЕННЯ 5

Відповідно до Закону України «Про планування і забудову території» розділ IV-1 ст. 30-2...30-7 повідомляємо, що «17» грудня 2010 р. о 10.00 в будівлі Харківської районної державної адміністрації (велика зала) за адресою: Комсомольське шосе, 52 будуть проведені громадські слухання стосовно обговорення містобудівного обґрунтування розташування земельних ділянок для ведення індивідуального садівництва (територія Яковлівської сільської ради). Замовники містобудівної документації: гр. Чуйченко С. О., гр. Сивуха Ю. П., гр. Крячко Д. В., гр. Куценко В. М., гр. Куценко В. В., гр. Угровецький О. П., гр. Лєонова Л. І., гр. Федоренко О. А., гр. Гаврилко А. О., гр. Зінов'єва €. О., гр. Титаренко О. М., гр. Коваленко Д. І., гр. Шашкова К. І., гр. Афанасенко В. С. Розробник містобудівної документації: ПП «Архітектурно-планувальне бюро 2007». З пропозиціями та зауваженнями слід звертатися за адресою: вул. Крупської, 15 КП «Архітектурне бюро Харківського району» до 16.12.2010 р.

#### ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬ-КЕ ОБГОВОРЕННЯ 6

Відповідно до Закону України «Про планування і забудову території» розділ IV-1 ст. 30-2...30-7 повідомляємо, що <17» грудня 2010 р. о 10.00 в будівлі Харківської районної державної адміністрації (велика зала) за адресою: Комсомольське шосе, 52 будуть проведені громадські слухання стосовно обговорення містобудівного обґрунтування розташування земельної ділянки для будівництва та обслуговування дачного будинку, господарчих будівель та споруд (територія Яковлівської сільської ради). Замовник містобудівної документації: гр. Гордієнко С.С. Розробник містобудівної документації: ПП «Архітектурно-планувальне бюро 2007». З пропозиціями та зауваженнями слід звертатися за адресою: вул. Крупської, 15 КП «Архітектурне бюро Харківського району» до 16.12.2010 р.

#### ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬ-КЕ ОБГОВОРЕННЯ 7

Відповідно до Закону України «Про планування і забудову території» розділ IV-1 ст. 30-2...30-7 повідомляємо. що «20» грудня 2010 р. о 10.00 в будівлі Яковлівської сільської ради за адресою: вул. Ювілейна, 2 будуть проведені громадські слухання стосовно обговорення містобудівного обґрунтування розташування земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарчих будівель та споруд (територія Яковлівської сільської ради, с. Олександрівка, вул. Миру, №43). Замовник містобудівної документації: гр. Гордієнко С.С. Розробник містобудівної документації: ПП «Архітектурно-планувальне бюро 2007». З пропозиціями та зауваженнями слід звертатися за адресою: будівля Яковлівської сільської ради, вул. Ювілейна, 2 до

#### ■ Запитували-відповідаємо

### Податківці відповідають на запитання платників ПДВ

У Харківській об'єднаній державній податковій до податкової декларації з ПДВ не заповнюється і не інспекції відбувся сеанс телефонного зв'язку «гаряча лінія» за участю заступника начальника інспекції -Лілії Будник на тему: «Актуальні питання заповнення податкової декларації з ПДВ». Абоненти запитували:

Чи потрібно платнику податку на додану вартість зазначати у деклараціях з ПДВ про застосування касового методу?

Відповідно до пп. 7.3.9 п. 7.3 ст. 7 Закону України від 03.04.97 року №168/97-BP «Про податок на додану вартість» із змінами та доповненнями протягом зазначає про це у податкових деклараціях з цього по-

#### Чи потрібно заповнювати Розшифровку (додаток 5 до податкової декларації з ПДВ) у разі, якщо в декларації з ПДВ відсутні дані проставлені лише прочерки?

У разі, якщо в декларації з ПДВ, форму якої затверджено наказом ДПА України від 30.05.97 р. №166 «Про затвердження форми податкової декларації та Порядку її заповнення і подання» (у редакції наказу ДПА України від 17.03.08 р. №159), відсутні лані — проставлені лише прочерки, що свідчить про відсутність у звітному (податковому) періоді у платника податку господарської діяльності, а отже — про відсутність у нього господарських стосунків з контрагентами (покупцями/постачальниками), додаток 5

подається.

Якщо платник податку виписує розрахунок коригування до податкової накладної, чи відображається таке коригування в Розшифровці (додатку 5 до податкової декларації з ПДВ)?

Коригування податкових зобов'язань (рядок 8 податкової декларації з ПДВ) та податкового кредиту (рядок 16) відображаються в додатку 1 та не відображаються в додатку 5.

- Який порядок заповнення Розшифровки (достроку застосування касового методу платник податку датку 5 до податкової декларації з ПДВ), а саме у гривнях із копійками чи без копійок?

3 метою мінімальних відхилень сум ПДВ, вказаних у додатку 5 «Розшифровки податкових зобов'язань та податкового кредиту в розрізі контрагентів», форму якого затверджено наказом ДПА України від 30.05.97 р. №166 «Про затвердження форми податкової декларації та Порядку її заповнення і подання» (в редакції наказу ДПА України від 17.03.08 р. №159), та у відповідних рядках податкової декларації з ПДВ є доцільним заповнення даних у розрізі контрагентів у гривнях з копійками, а при заповненні рядка "Усього за місяць (квартал)» проводити округлення за загальновстановленими правилами.

> Відділ масово-роз'яснювальної роботи та звернень громадян Харківської ОДПІ

#### Вакансія

Коротичанська селищна рада оголошує конкурс на заміщення вакантної посади землевпорядника.

Претенденти на заміщення вакантної посади повинні мати: спеціальну освіту, вільно володіти державною мовою, мати стаж роботи в державних установах, бажано вміти користуватися комп'ютером.

Прийом документів для участі в конкурсі протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Детальну інформацію про умови конкурсу можна одержати за тел. 742-49-42.

#### ■ До уваги!

Інформація про отримання дозволу на викид забруднюючих речовин в атмосферне повітря підприємством Темнівської виправної колонії (№100) для ознайомлення з нею громадськості.

Підприємство Темнівської виправної колонії №100 управління Державного департаменту України з питань виконання покарань в Харківській області розташовано за адресою: 62493, Харківська обл., Харківський р-н., с. Темнівка. На заході, півночі та сході від території знаходиться лісовий масив Васищівского лісгоспу, в південно-східному напрямку тече ріка Уди, на півдні починаються заливні луги, з південно-західної сторони на відстані 30 м від огорожі підприємства розташована приватна житлова забудова. Основним видом діяльності Темнівської виправної колонії №100 є виготовлення обладнання для тракторів заводу ХТЗ та товарів народного вжитку. До дії підприємство стало у 1986 р. На підприємстві налічується 6 стаціонарних джерел викидів, які викидають у повітря 11 інгредієнтів забруднюючих речовин. Валовий річний викид становить (т/р): заліза оксид - 0,04; марганцю оксид - 0,0027; зола вугільна - 0,0322; хрому оксид - 0,0001; азоту діоксид - 2,29684; аерозоль фарб - 0,0017; ангідрид сірчистий — 0,0175; вуглецю оксид — 6,707505; сольвент — 0,515; уайт спірит — 0,988; вуглеводні С—12 С—19 — 0,009. Технологічне устаткування, що застосовується на Підприємстві Темнівської виправної колонії №100, знаходиться у задовільному стані. В майбутньому зміна технологічного устаткування не передбачається. Підприємство не робить якого-небудь негативного впливу на техногенне середовище району. Фізичне забруднення атмосфери не наближається до житлової зони й концентрується поблизу виробництва. З огляду на прогнозовані рівні фізичного й хімічного забруднення атмосфери, вплив діяльності підприємства на мікроклімат району не очікується. Виходячи з того, що концентрації забруднюючих речовин на границі СЗЗ складають: азоту діоксид 0,92 ГДК, сольвент 0,08 ГДК, аерозоль фарб 0,05 ГДК, уайт-спирит 0,06 ГДК, зола вугільна 0,33 ГДК, концентрації інших речовин не перевищують 0,01 ГДК, розрахункова санітарно-захисна зона проходить по границі підприємства. Як видно з наведеного аналізу, вплив підприємства незначний і витрати на додаткові заходи щодо зниження об'ємів забруднюючих речовин та обладнання санітарно-захисної зони не потрібні. Пропонується затвердити дозволений викид забруднюючих речовин в обсягах існуючого стану. Пропозиції та зауваження приймаються у Лизогубівській селищній раді по тел. 749-32-31 протягом місяця з моменту публікації.

#### Оголошення

БУРЕНИЕ БЫТОВЫХ И ПРОМЫШЛЕННЫХ СКВАЖИН НА ВОДУ. УСТА-НОВКА НАСОСНО-СИЛОВОГО ОБОРУДОВАНИЯ. АНАЛИЗ И ОЧИСТКА ВОДЫ. РАБОТЫ «ПОД КЛЮЧ», КРУГЛЫЙ ГОД. ЛИЦ. АВ 119488. ТЕЛ.: 762-33-34, 050-108-26-21.

\*\*\*

Продам дом 54 кв.м. на Х. Горе, эквив. 40000 у.е. Тел. 066-292-47-52.

Продам мех соболя, шкурку песца, недорого. Тел. 050-924-60-74.

Продам ульи. Тел.: 050-143-39-57, 095-419-89-18.

AKIIIAI tian
Компанія ТІАНДЕ пропонує ознайомитись з продукцією компанії. Для безкоштовного отримання маски для обличчя та каталога продукції необхідно відправити заповнену анкету за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, а\с № 5425, Компанія ТІАНДЕ
Служба підтримки за тел. (067)561-34-52
П.І.Б. (Повне)
Адреса отримувача
Тел



#### ■ Знаете ли вы...

# Как бороться с зубной болью?

Мало кто не согласится, что зубную боль терпеть очень сложно, а порой и невозможно. Зубная боль является следствием кариозных процессов, неудачного лечения, воспалением нерва из-за переохлаждения и др. В любом случае при возникновении зубной боли следует сразу же обратиться к специалисту, поскольку важно не столько избавиться от боли, сколько устранить причины ее возникновения. Но бывают случаи, когда в силу некоторых обстоятельств нет такой возможности: на отдыхе, в рабочее время, в дороге и т. д. Кроме того, не всегда спасают специализированные медицинские препараты. На помощь приходят народные средства.

#### Настои

#### Настой из водки

Залить 50 г березовых почек 500 мл водки. Пользоваться можно через 10 дней. Смочить ватку и приложить к больному зубу.

#### Винный уксус, листья малины

Нарезанные листья малины и мяты залить 30 г винного уксуса. Настаивать 3 дня. Процедить. Полоскать рот.

#### Отвары

#### Шалфей

1 столовую ложку шалфея заварить стаканом кипятка. Настаивать 1 час. Принимать внутрь 3 раза в день по столовой ложке или полоскать.

Залить 2 ст. ложки листьев стаканом кипятка. Настаивать 1 час. Смочить ватку и приложить к больному зубу. Если разбавить водой

#### Кора дуба

Залить 2—3 ст.ложки коры 1 ст. кипятка. Прокипятить, потом добавить 2 ст. ложки шалфея. Полоскать.

Залить 2 ст. ложки измельченной репы 1 ст. кипятка. Варить 10-15мин. Полоскать.

#### Моментальные средства

#### Свекла, конский щавель, подорожник

Прикладывать к больному зубу кусочки сырой свеклы, лист конского щавеля или корешок подорожника.

#### Масло чайного дерева

Капнуть в стакан воды масла чайного дерева. Полоскать или прикладывать к больному зубу ватку, смоченную маслом чайного дерева. Черемша

Класть на больной зуб кашицу из стебля черемши или ее лист.

#### Мать-и-мачеха

Прикладывать к больному зубу размятые листья мать-и-мачехи. Ромашка, бузина

#### Заварить цветы ромашки и бузины, процедить, полученную кашицу поместить в марлю и приложить к больному зубу.

#### Анальгин

Кусочек анальгина положить на зуб (разрушает эмаль, так что не злоупотреблять!)

#### Йод

Капнуть на ватку йода и положить на зуб.

#### Сода или соль

Растворить столовую ложку соды или соли в стакане теплой воды. Полоскать

#### Точечный массаж

Сильно надавить пальцами на виски и держать 30-40 с. Повторить несколько раз. Надавить на сонную артерию большим пальцем руки под нижней челюстью на стороне больного зуба. Держать до тех пор, пока боль не пройдет. Помассировать противоположную от больного зуба руку в месте между большим и указательным пальцами. Продолжительность сеанса – 5–7 мин.

Все перечисленные методы лишь временное облегчение. Они помогут вам в ситуации, когда невозможно обратиться к стоматологу. Не забывайте, что все эти средства лишь притупляют боль и не избавят вас от причины ее появления. Но при первой возможности — бегом в клинику, даже если боли уже нет.

#### Страницу подготовила Нелли БЕЛИК

#### Ответы на сканворд в №89

По горизонтали: Ухо. Счетчик. Болид. Мга. Ата. Тир. Рембрандт. Па. Зело. Маанеги. Сибирь. Скрежет. СК. Фарисейка. Спица. Асса. Амида. Тико. Яйцо. Дуб. Баклажка. Иордань.

По вертикали: Бор. Масштаб. По. Лампас. Банк. Удар. Ер. Тангенс. Оман. Ижи. Парк. ДЗ. Ефим. Аттестация. Ли. Радий. Чернобай. Ацо. Са. Ор. Рдест. Исида. Скакун. Клубника. Обь.

# КОРОЛЬ ПЛОДОВ

С древнейших времен на Востоке гранат считают королем всех плодов. Вероятно, благодаря именно той оригинальной форме чашелистиков, которая образует «корону». Даже считается, что именно гранат подсказал людям форму головного убора королей.

Гранат — кисло-сладкий плод, на самом деле являющийся ягодой. В одном плоде содержится 400-700 съедобных семян, разделенных на сегменты тонкими, молочного цвета, мембранами. Каждое крошечное семя окружено прозрачной гладкой ярко-красной мякотью. Зрелые плоды размером с большой апельсин, имеют тонкую жестковатую кожуру, цвет которой может варьироваться от красного до розовато-желтого. Плоды венчают оригинальные чашелистики в форме короны.

Кора и корни гранатового дерева обладают лекарственными свойствами, из листьев заваривают целебный чай, плоды вкусны и питательны. Высушенные цветы гранатового дерева заваривают как чай, его вкус напоминает чай из цветков гибискуса. Брызжущий сок гранатовых зерен необычайно богат аскорбиновой кислотой, другими фруктовыми кислотами, сахарами и танинами. В народной медицине сок сладких гранатов используется при болезнях почек, а кислых — как средство от камней в почках и желчном пузыре. Сок граната хорошо утоляет жажду при лихорадке и действует как жаропонижающее. Гранатовый сок содержит больше антиоксидантов, чем любой другой напиток, будь то красное вино, зеленый чай, сок голубики или клюквы. Древние египтяне использовали фрукт для лечения дизентерии и выведения из организма глистов, а шриланкийцы готовят отвар из красных цветов граната для профилактики глазных инфекций. Сок граната полезен для очищения голоса, лечения чесотки и прохождения

Считается, что родиной гранатового дерева является Персия. Гранат — один из самых древних плодов, известных человеку. Они всегда были популярны на Ближнем и Среднем Востоке, были хорошо известны в Древнем Риме. Бытовала версия, что гранат впервые

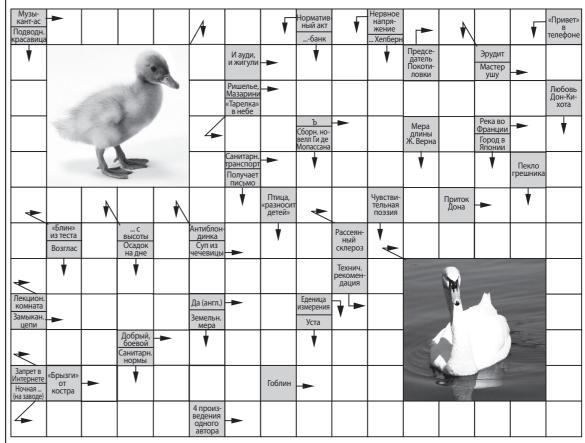


произрос в Китае. Но она распалась после того, как учеными было установлено, что в Китай гранаты попали только в 100 году до нашей эры благодаря представителю династии Ханьшуй, Джанг Киану (Zhang Qian), который кроме гранатов привез на Дальний Восток кориандр, грецкие орехи, горох, огурцы, люцерну, виноград и тмин.

Семена плодов граната широко используются и в свежем виде, и как приправа к различным блюдам и соусам. Из гранатов готовят вино и пунши. Гранат подают с мороженым, перемешивают с густыми сливками и с раздробленным безе для восхитительного десерта или посыпают салаты. Из сока граната готовят различные напитки, сиропы, например, гренадин, а также густые соусы, которые широко используются в иранской, турецкой и азербайджанской кухнях. Например, на основе уваренного гранатового сока азербайджанцы готовят наршараб — соус к мясу. Из молодых корней гранатового дерева получают особый вид сахара — гранадин, который обладает приятным вкусом и ароматом и применяется в восточной кухне при приготовлении кондитерских изделий, различных видов халвы и т. п.

При покупке гранатов следует выбирать большие, блестящие плоды, тяжелые для своего размера. Они не должны иметь повреждения и быть коричневыми на конце. Плоды граната можно заморозить на достаточно продолжительное время. Для этого нужно просто положить целый фрукт в плотный пакет для заморозки.

#### Сканворд от «Трибунки»



Прием объявлений и рекламы на пунктах приема и по телефонам: 15-66, 369-15-66 (для абонентов г. Харькова); 02-369-15-66 (для абонентов Харьковской обл. — бесплатно)



редакція газети «Трибуна трудяших»

Свідоцтво про державну реєстрацію ХК №1518-259ПР від 29 04 2009 р

Засновники

Харківська районна рада Харківська районна державна адміністрація

Офіційний сайт ХРДА: http://www.khrda.gov.ua

Виходить шосереди та шосуботи українською та російською мовами Адреса редакції:

61052, м. Харків, вул. Червоноармійська, 4 **E-mail:** Tribuna2009@mail.ru **Тел.** 712-37-10. **Тел./факс** 712-00-56. Головний редактор: Микола Хорошев. Відповідальний за випуск: Ольга Попова Літературний редактор: Ганна Положій. Верстка: Інна Денисенко

Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати текст. Відповідальність за зміст та достовірність інформації у публікаціях несе автор, а в рекламних матеріалах (®) — рекламодавець. Редакція не завжди по діляє позицію авторів. Листи, рукописи і фотокартки не рецензуються і не повертаються. Листування з читачами тільки на сторінках газети. При використанні матеріалів посилатися на газету обов'язково.

Газета надрукована у друкарні ВАТ «Видавництво «Харків». Московський просп., 247, МСП, Харків, 61037.

Зам. 9тираж 2873 примірників.